



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 July 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия
Пункт 66(а) предварительной повестки дня*
Права коренных народов

Состояние Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о состоянии Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов, представленный во исполнение резолюции 69/159 Генеральной Ассамблеи.

* A/71/150.



**Доклад Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по правам человека о состоянии
Фонда добровольных взносов Организации
Объединенных Наций для коренных народов**

Резюме

Настоящий доклад о состоянии Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов представляется во исполнение резолюции 69/159 Генеральной Ассамблеи. В нем изложена обновленная информация о деятельности Фонда в период после представления предыдущего двухгодичного доклада (A/69/278), в том числе о двадцать шестой и двадцать седьмой сессиях Совета попечителей, состоявшихся соответственно в 2015 и 2016 годах. В нем также сообщается об итогах межсессионных совещаний Совета, проведение которых стало одним из методов работы Совета в связи с тем, что в мандат Фонда были включены сессии договорных органов по правам человека и Совета по правам человека.

I. Мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов

1. Первоначальный мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов, учрежденного в соответствии с резолюцией 40/131 Генеральной Ассамблеи, заключался в оказании помощи представителям общин и организаций коренного населения в участии в деятельности Рабочей группы по коренному населению путем предоставления им финансовой помощи за счет добровольных взносов правительств, неправительственных организаций (НПО) и других частных или государственных объединений.

2. За последний 31 год мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов расширялся 7 раз, с тем чтобы предоставить общинам и организациям коренных народов возможность участвовать в работе других правозащитных механизмов и вносить вклад в важные мероприятия по вопросам коренных народов, которые проводятся на международном уровне.

3. Первое расширение мандата Фонда произошло в декабре 1995 года (см. резолюцию 50/156 Генеральной Ассамблеи) и дало возможность представителям общин и организаций коренных народов принимать участие в деятельности межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека по разработке проекта декларации прав коренных народов. Это позволило обеспечить за счет средств Фонда финансовую поддержку для участия около 130 активистов из числа представителей коренных народов в этом важном мероприятии по составлению проекта декларации, которое завершилось принятием в 2007 году Ассамблеей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

4. Мандат Фонда был вновь расширен после создания Комиссией по правам человека (в ее резолюции 1998/20, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 1998/247) межсессионной рабочей группы открытого состава по подготовке и рассмотрению предложений относительно возможного создания постоянного форума коренных народов в системе Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 53/130 Генеральная Ассамблея постановила, что Фонд следует также использовать для содействия участию представителей коренных народов в работе специальной рабочей группы. Впоследствии Фонд выделил представителям коренных народов 50 субсидий для участия в совещаниях этой группы.

5. В своей резолюции 2000/22 Экономический и Социальный Совет учредил Постоянный форум по вопросам коренных народов. После этого события Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/140 постановила, что Фонд следует также использовать для оказания содействия участию представителей общин и организаций коренных народов в качестве наблюдателей в работе сессий Постоянного форума.

6. В своей резолюции 63/161 Генеральная Ассамблея расширила мандат Фонда в целях содействия участию представителей организаций коренных народов в работе экспертного механизма по правам коренных народов, созданного в качестве вспомогательного органа Совета по правам человека в соответствии с резолюцией 6/36. Кроме того, в сентябре 2015 года, после принятия

Советом резолюции 30/11, в которой он просил Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) созвать двухдневное экспертное рабочее совещание для проведения обзора мандата Экспертного механизма по правам коренных народов и подготовки рекомендаций в отношении того, каким образом он может более эффективно поощрять соблюдение Декларации, Фонд счел целесообразным оказать представителям коренных народов содействие в участии в рабочем совещании.

7. В своей резолюции 65/198 Генеральная Ассамблея вновь расширила мандат Фонда, с тем чтобы содействовать участию представителей общин и организаций коренных народов в сессиях Совета по правам человека и договорных органов по правам человека.

8. Своей резолюцией 66/296 Генеральная Ассамблея расширила мандат Фонда, с тем чтобы обеспечить поддержку представителей коренных народов, их организаций, институтов и общин в участии во Всемирной конференции по коренным народам, намеченной на 2014 год, а также в подготовительном процессе к этой конференции.

9. Резолюцией 68/149 Генеральная Ассамблея изменила название фонда с «Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения» на «Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов». Этот символический, однако весьма значительный шаг позволил лучше отразить статус и права тех, кто является бенефициарами деятельности этого фонда.

10. В своей резолюции 70/232 Генеральная Ассамблея постановила расширить мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов, включив в него оказание помощи представителям организаций и институтов коренных народов в участии в консультативном процессе, касающемся процедурных и институциональных мер по обеспечению участия представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам.

II. Управление Фондом и состав Совета попечителей

11. В соответствии с резолюцией 40/131 Генеральной Ассамблеи деятельность Фонда регулируется Генеральным секретарем на основе соответствующих финансовых правил и положений Организации Объединенных Наций в отношении общих целевых фондов для оказания гуманитарной помощи и с учетом рекомендаций Совета попечителей. Рекомендации Совета утверждаются Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека от имени Генерального секретаря. УВКПЧ выполняет функции секретариата Фонда и Совета.

12. В состав Совета входят пять человек, которые обладают соответствующим опытом в решении вопросов, затрагивающих коренные народы, и выступают в личном качестве как эксперты Организации Объединенных Наций. Члены Совета назначаются Генеральным секретарем на трехлетний срок с возможностью повторного назначения.

13. В настоящее время членами Совета на период с 1 января 2015 года по 31 декабря 2017 года являются Клэр Чартерс (Новая Зеландия), Мирна Канингем (Никарагуа), Бинота Дхамай (Бангладеш), Энн Нуоргам (Финляндия) и Легборси Саро Пьягбара (Нигерия).

III. Цикл утверждения субсидий

A. Совещания Совета попечителей

14. Совет скорректировал свои методы работы в целях решения новых задач, обусловленных расширением мандата Фонда для включения в него сессий договорных органов и Совета по правам человека. Так, помимо ежегодных сессий, Совет создал систему межсессионных совещаний, проводимых по электронной почте или с помощью видеоконференций для рассмотрения вопросов выдачи субсидий представителям организаций и общин коренных народов, изъявивших желание принять участие в сессиях Совета, в том числе в процессе универсального периодического обзора, а также в сессиях договорных органов по правам человека. Межсессионные совещания обычно проходят в мае, августе и ноябре каждого календарного года.

B. Приемлемость и отбор бенефициаров

15. Критерии для отбора бенефициаров были установлены Генеральной Ассамблеей, а также Генеральным секретарем по рекомендации Совета. Совет сформулировал дополнительные критерии для отбора бенефициаров, присутствующих на сессиях Совета по правам человека, в том числе посвященных универсальному периодическому обзору, и договорных органов по правам человека; при отборе учитываются конкретные правила аккредитации и присутствия, которые применимы к работе этих органов и механизмов.

16. В ходе отбора члены Совета стремятся обеспечить географическую, гендерную и возрастную сбалансированность и уделяют особое внимание инвалидам из числа коренных народов. Кроме того, на сессиях Постоянного форума и Экспертного механизма приоритет отдается недопредставленным регионам. Решения принимаются с учетом объема имеющихся взносов.

17. Секретариат рассматривает рекомендации Совета на предмет их соответствия надлежащим административным и финансовым правилам и положениям Организации Объединенных Наций. Верховный комиссар от имени Генерального секретаря утверждает рекомендации, выносимые на ежегодной сессии Совета.

18. Утвержденные субсидии на поездки покрывают билет в оба конца экономического класса от места проживания бенефициара до Женевы или Нью-Йорка и суточные на время проведения сессии, которые бенефициар получает по прибытии в Женеву или Нью-Йорк.

19. В ближайшем будущем представители коренных народов, заинтересованные в получении помощи от Фонда, получат возможность подать соответствующее заявление через Интернет. Для фонда разрабатывается онлайн-

приложение на основе системы, которая уже используется двумя другими гуманитарными фондами, обслуживаемыми УВКПЧ.

С. Контроль и оценка субсидий

20. Осуществляется неослабный контроль за присутствием бенефициаров Фонда на мероприятиях и их участием в работе. Секретариат ведет ежедневный учет присутствия лиц, получивших субсидии; в рамках требуемой отчетности бенефициары обязаны предоставлять текст своего выступления, а также заполнять вопросники о своем участии и о последующей деятельности по возвращении на родину.

21. На своей ежегодной сессии Совет рассматривает состояние всех субсидий на поездки, выделенных в предыдущие годы, а также отчеты, содержащие проведенный секретариатом анализ представленных бенефициарами вопросников относительно их участия и последующей деятельности. Совет не рассматривает заявления от представителей коренных народов и выдвинувших их организаций, которые за прошедшие три года получали субсидии от Фонда и не представили свои оценочные вопросники.

22. Совет и секретариат направляют каждый по одному представителю на сессии Постоянного форума и Экспертного механизма для встречи со всеми присутствующими бенефициарами и оказания им поддержки, в том числе путем участия в их обучении, а также для оценки влияния их участия на обсуждение, имеющее место в ходе сессий.

IV. Двадцать восьмая и двадцать девятая ежегодные сессии Совета попечителей

23. Совет провел свою двадцать восьмую и двадцать девятую ежегодные сессии соответственно 26–30 января 2015 года и 18–22 января 2016 года.

24. На этих сессиях Совет рассмотрел ход осуществления рекомендаций, принятых на его предыдущих сессиях, и изучил подготовленную секретариатом информацию, в частности касающуюся расширения мандата Фонда, стратегических вопросов, развития потенциала коренных народов, мероприятий по сбору средств и финансового положения Фонда, включая полученные или объявленные взносы. Он принял решение о выделении субсидий представителям коренных народов, желающим принять участие в заседаниях Постоянного форума, заседаниях Экспертного механизма и двухдневном экспертном рабочем совещании по обзору его мандата, заседаниях Совета по правам человека и его универсальном периодическом обзоре, в заседаниях договорных органов по правам человека и консультации Генеральной Ассамблеи, проводимой 30 июня 2016 года.

25. Кроме того, Совет встретился с представителями государств-членов во время двух совещаний доноров, которые были организованы в ходе двадцать восьмой и двадцать девятой сессий. Члены Совета выразили свою признательность государствам-донорам за их щедрые взносы в Фонд (см. пункт 51), обратив особое внимание на то воздействие, которое фонд оказал на жизнь бене-

фициаров и их общин, и призвали к увеличению поддержки со стороны правительств и других доноров.

26. Рекомендации, вынесенные Советом в ходе двух ежегодных сессий, а также во время межсессионных виртуальных совещаний, были одобрены 10 февраля 2015 года и 11 февраля 2016 года Верховным комиссаром от имени Генерального секретаря.

А. Рекомендации в отношении субсидий, вынесенные на двадцать восьмой сессии Совета попечителей

27. В ходе двадцать восьмой сессии Совет рассмотрел свыше 507 принятых заявлений. Рассмотрев заявления с учетом критериев отбора, Совет рекомендовал для утверждения Генеральным секретарем следующие субсидии: 32 субсидии для участия представителей общин и организаций коренных народов в работе четырнадцатой сессии Постоянного форума; 32 субсидии для участия представителей общин и организаций коренных народов в работе восьмой сессии Экспертного механизма; и 14 субсидий для участия представителей общин и организаций коренных народов в работе двадцать девятой сессии Совета по правам человека, двадцать второй сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору, сто четырнадцатой сессии Комитета по правам человека, пятьдесят пятой сессии Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, шестьдесят девятой сессии Комитета по правам ребенка, тринадцатой сессии Комитета по правам инвалидов, пятьдесят четвертой сессии Комитета против пыток и восемьдесят шестой сессии Комитета по ликвидации расовой дискриминации.

28. Кроме того, Совет зарезервировал средства, с тем чтобы представители общин и организаций коренных народов могли принять участие в сессиях Совета по правам человека, Рабочей группы по универсальному периодическому обзору и договорных органов, проведенных в период с июля 2015 года по март 2016 года. Совет провел три межсессионных совещания в мае, августе и ноябре 2015 года, в ходе которых постановил выделить следующие 27 субсидий: 2 субсидии на участие в шестьдесят первой и шестьдесят третьей сессиях Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин; 1 субсидия для участия в восемьдесят седьмой сессии Комитета по ликвидации расовой дискриминации; 2 субсидии для участия в семидесятой и семьдесят первой сессиях Комитета по правам ребенка; 5 субсидий для участия в пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессиях Комитета по экономическим, социальным и культурным правам; 11 субсидий для участия представителей коренных народов в тридцатой и тридцать первой сессиях Совета по правам человека; 5 субсидий для участия в двадцать третьей сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору; и 1 субсидия для участия в сто шестнадцатой сессии Комитета по правам человека.

В. Рекомендации в отношении субсидий, вынесенные на двадцать девятой сессии Совета попечителей

29. В ходе двадцать девятой сессии Совет рассмотрел свыше 306 принятых заявлений. Совет рекомендовал: выделить 25 субсидий для поддержки участия

представителей организаций и общин коренных народов в пятнадцатой сессии Постоянного форума; 20 субсидий для участия представителей общин и организаций коренных народов в работе девятой сессии Экспертного механизма; и 2 субсидии для участия представителей общин и организаций коренных народов в двадцать четвертой сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору и восемьдесят девятой сессии Комитета по ликвидации расовой дискриминации.

30. Совет выделил 14 субсидий для участия представителей общин и организаций коренных народов в двухдневном экспертном рабочем совещании по обзору мандата Экспертного механизма, созданном во исполнение резолюции 30/11 Совета по правам человека.

31. В соответствии с резолюцией 70/232 Генеральной Ассамблеи Совет рекомендовал выделить 14 дополнительных субсидий в целях содействия участию представителей организаций и институтов коренных народов в консультативном процессе Генеральной Ассамблеи, направленном на расширение участия представителей коренных народов в заседаниях органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам.

32. Ввиду постоянного роста спроса на участие в заседаниях правозащитных механизмов и с учетом позитивного воздействия такого участия в плане отражения интересов коренных народов в международной судебной практике Совет рекомендовал выделить бюджетные средства на 38 субсидий, которые он распределит в ходе межсессионных совещаний в мае, августе и ноябре 2016 года, для обеспечения участия представителей коренных народов в сессиях Совета по правам человека, Рабочей группы по универсальному периодическому обзору и договорных органов, которые будут проводиться в период с июля 2016 года по март 2017 года.

V. Последующая деятельность по итогам Всемирной конференции по коренным народам и расширение мандата Фонда

33. Фонд сыграл важнейшую роль в поддержке участия 105 представителей коренных народов во Всемирной конференции по коренным народам в 2014 году. В контексте последующей деятельности по итогам Всемирной конференции и ее итогового документа, а также в соответствии с резолюцией 30/11 Совета по правам человека и резолюцией 70/232 Генеральной Ассамблеи, последней из которых мандат Фонда был расширен в седьмой раз, Совет на своей двадцать девятой сессии постановил зарезервировать и выделить значительную долю бюджета, которая обычно используется для обеспечения участия в заседаниях Экспертного механизма и в сентябрьской сессии Совета, для поддержки участия 28 представителей коренных народов в двух внеочередных заседаниях.

34. Первое заседание представляло собой двухдневное экспертное рабочее совещание в целях обзора мандата Экспертного механизма. Вторым заседанием стала консультация, проведенная 30 июня 2016 года в соответствии с резолюцией 70/232, в которой Генеральная Ассамблея просила Председателя Генеральной Ассамблеи провести в рамках имеющихся ресурсов своевременные,

открытые для всех, представительные и транспарентные консультации с государствами-членами, представителями и институтами коренных народов из всех регионов мира и существующими соответствующими механизмами Организации Объединенных Наций по вопросу о возможных мерах, включая процедурные и институциональные меры и критерии отбора, необходимых для того, чтобы дать возможность представителям и институтам коренных народов участвовать в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам.

35. Ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 63/161, 65/198 и 66/296 и 69/2, Совет обсудил последствия оказания коренным народам поддержки в участии в двухдневном рабочем совещании по обзору мандата Экспертного механизма и принял во внимание ожидания, выраженные государствами-членами и коренными народами. При отборе 14 бенефициаров учитывались такие критерии, как баланс с точки зрения региональной представленности и гендерный баланс, а также экспертные знания в области прав человека и специальных механизмов по вопросам коренных народов. Как отмечалось выше, Совет рекомендовал дополнительно обеспечить участие 14 бенефициаров в консультации Генеральной Ассамблеи, проведенной 30 июня. При распределении этих субсидий Совет отдавал приоритет представителям коренных народов или делегатам от управляющих организаций, обладающим предметными знаниями и пониманием соответствующих правозащитных механизмов и процедур системы Организации Объединенных Наций.

VI. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития

36. На своей двадцать девятой сессии Совет приветствовал принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития. С учетом того воздействия, которое может оказать Повестка дня на права коренных народов, и исторической роли Фонда в деле расширения участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций, Совет изучил способы, с помощью которых Фонд мог бы содействовать реализации целей в области устойчивого развития в рамках своего нынешнего мандата. Совет постановил направить письма соответствующим министерствам и постоянным представительствам в Женеве и Нью-Йорке тех стран, которые предложили свою кандидатуру в качестве объекта обзора в 2016 году, с рекомендацией обеспечить участие представителей коренных народов в консультациях в своей стране, обеспечить отражение интересов коренных народов в своих страновых докладах и включить представителей коренных народов в состав своих делегаций в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию.

37. Совет также обсудил важность поддержки участия коренных народов в страновых обзорах на политическом форуме высокого уровня.

VII. Тридцатая годовщина Фонда

38. В 2015 году Фонд отметил свою тридцатую годовщину. В этой связи был организован ряд мероприятий, в том числе фотовыставка на тридцатой сессии

Совета по правам человека и презентация видеоролика о том, насколько важную роль на протяжении своего существования играет Фонд в расширении участия коренных народов в процессах принятия решений в Организации Объединенных Наций, тем самым способствуя поощрению прав коренных народов на международном уровне.

39. Совет также предложил в рамках празднования опубликовать серию интернет-материалов, в которых были бы представлены свидетельства получателей субсидий Фонда из семи социально-культурных регионов проживания коренных народов, и выпустить брошюру о деятельности Фонда, в которой результаты его работы иллюстрировались бы рассказами людей, в свое время получивших субсидии, из всех регионов мира.

VIII. Прочие рекомендации, принятые Советом попечителей

A. Последующая деятельность

40. На своих двадцать восьмой и двадцать девятой сессиях Совет настоятельно призвал бенефициаров Фонда, отделения УВКПЧ на местах и страновые группы Организации Объединенных Наций к изучению возможностей для сотрудничества и проведения последующих мероприятий, с тем чтобы обеспечить более полное осуществление принципов, закрепленных в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, а также решений, замечаний и рекомендаций Совета по правам человека, универсального периодического обзора, специальных процедур и договорных органов в области прав человека.

B. Укрепление потенциала и учебная деятельность

41. Совет неоднократно подчеркивал, что Фонд является не только источником субсидий на поездки, но и механизмом укрепления экспертного потенциала бенефициаров — представителей коренных народов, благодаря чему они могут принять поистине эффективное участие в работе правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций.

42. В этой связи Совет подчеркнул важность дальнейшего укрепления усилий, направленных на развитие потенциала получателей субсидий Фонда, и поддержал организацию Центром документации, исследований и информации коренных народов нескольких вводных курсов и учебных мероприятий по вопросам прав человека, которые были проведены в рамках сессий Постоянного форума и Экспертного механизма. Кроме того, Фонд в сотрудничестве с Аризонским университетом оказывает поддержку при подготовке практического руководства, призванного помочь бенефициарам лучше понять, каким образом следует взаимодействовать с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, чтобы более эффективно защищать свои права на международном уровне.

43. На своих двадцать восьмой и двадцать девятой сессиях Совет приветствовал сотрудничество, налаженное на специальной основе с правозащитными НПО в Женеве, в частности с Центром гражданских и политических прав,

организацией «УПО инфо», Международным союзом инвалидов, Международным движением против всех форм дискриминации и расизма и организацией «Чайлд райтс коннект». Совет высоко оценил поддержку, которую эти организации оказали получателям субсидий Фонда в сосредоточении своих пропагандистских усилий, подготовке конструктивных выступлений с учетом специфики мероприятий и содействии осуществлению рекомендаций, вынесенных правозащитными механизмами на национальном уровне.

С. Обмен информацией и сотрудничество с другими правозащитными механизмами

44. На своих двадцать восьмой и двадцать девятой сессиях Совет рекомендовал, чтобы Председатель или другой член Совета продолжали представлять Совет на сессиях Постоянного форума и Экспертного механизма и присутствовали на сессиях Совета по правам человека, на которых рассматриваются вопросы коренных народов, с тем чтобы представлять обновленную информацию об осуществлении мандата Фонда.

45. Совет приветствовал неустанные усилия, прилагаемые Специальным докладчиком по правам коренных народов, Постоянным форумом и Экспертным механизмом в целях подготовки совместных обращений к государствам и другим заинтересованным сторонам с просьбой обеспечивать финансовую поддержку Фонда, а также содействия распространению информации о деятельности Фонда среди их объединений коренных народов.

46. Кроме того, Комитет подчеркивает важность учрежденной Специальным докладчиком практики проведения совещаний с бенефициарами Фонда параллельно с сессиями Экспертного механизма и Постоянного форума.

IX. Финансовое положение Фонда и полученные взносы

47. Фонд финансируется за счет добровольных взносов правительств, НПО и других частных или государственных структур. Совет может выделять субсидии на покрытие путевых расходов из полученных взносов, должным образом зарегистрированных казначеем Организации Объединенных Наций, а также любых остатков средств за предыдущие годы в соответствии с практикой, установленной Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве.

48. Для удовлетворительного функционирования и выполнения своего мандата Фонд должен получать взносы на постоянной основе. С момента создания Фонда в 1985 году его мандат расширился семь раз в связи с происходившими на международном уровне изменениями, что позволило обеспечить участие представителей коренных народов и общин в важнейших процессах принятия решений, представляющих для них интерес.

49. Хотя многократное расширение мандата демонстрирует уверенность государств-членов и других стран в работе Фонда, оно также создало для Совета и секретариата новые вызовы.

50. Совет принял к сведению и приветствует значительное увеличение числа заявлений, получаемых в ходе текущего двухгодичного периода по сравнению с предыдущим (периодом 2013–2014 годов). Вместе с тем постоянно растущее число заявлений в совокупности с новыми требованиями государств-членов относительно обеспечения дополнительных заседаний создает дополнительную нагрузку на способность Совета выполнять свой мандат.

51. В приведенной ниже таблице указаны взносы, полученные от государств-членов за период с января 2014 года по июнь 2016 года. Общая сумма составляет 1 364 179 долл. США, что представляет собой небольшое снижение по сравнению с предыдущим отчетным периодом (с января 2012 года по июнь 2014 года), общая сумма полученных взносов в котором составила 1 379 311 долл. США.

Взносы, полученные от государств (январь 2014 года — июнь 2016 года)

(В долл. США)

<i>Плательщики</i>	<i>Сумма</i>	<i>Год получения</i>
Аргентина	10 000	2014
	10 000	2015
	10 000	2016
Австралия	130 890	2014
	109 048	2015
Чили	5 000	2014
	10 000	2015
	5 000	2016
Дания	231 225	2014
	231 225	2015
Эстония	12 706	2014
	10 989	2015
Финляндия	26 350	2014
	22 371	2015
Святой Престол	1 417	2014
	1 422	2014
	2 000	2015
Мексика	26 355	2014
	21 021	2015
Монголия	4 985	2014
Новая Зеландия	10 000	2014
Норвегия	150 150	2014
	120 630	2015
	166 722	2016
Перу	5 000	2014

<i>Плательщики</i>	<i>Сумма</i>	<i>Год получения</i>
Испания	19 672	2015
Турция	10 000	2014
Итого	1 364 179	

52. Правительствам, НПО и другим частным или государственным структурам предлагается вносить взносы в Фонд. Информацию о порядке внесения взносов можно получить в секретариате по адресу: United Nations Voluntary Fund for Indigenous Peoples, Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland, или по электронной почте: indigenousfunds@ohchr.org.

X. Выводы и рекомендации

53. В 2015 году праздновалась тридцатая годовщина Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов, которая дала возможность оглянуться на проделанную работу и результаты, достигнутые за время существования Фонда. Оказав поддержку более чем 2 тыс. представителей коренных народов в участии в основных процессах принятия решений в рамках Организации Объединенных Наций, Фонд косвенно внес свой вклад в разработку международных стандартов в области прав человека и формирование судебной практики для защиты и поощрения прав коренных народов.

54. Фонд дал возможность заявить о своей позиции в Организации Объединенных Наций многим представителям коренных народов, которые в противном случае были бы не в состоянии принять участие в ее работе в силу финансовых трудностей. Важность работы Фонда получила широкое признание среди государств-членов: с момента его создания в 1985 году Генеральная Ассамблея расширяла его мандат семь раз.

55. За прошедшие годы число заявлений от коренных народов, желающих принять участие в сессиях Постоянного форума по вопросам коренных народов и Экспертного механизма по правам коренных народов, в сессиях Совета по правам человека и в проведении его универсального периодического обзора, а также в работе договорных органов, значительно выросло.

56. Если поступление взносов в Фонд не будет надежным, предсказуемым и устойчивым, выполнение Советом попечителей своего мандата и удовлетворение этих неуклонно растущих потребностей будет затруднено. Проведя оценку текущих финансовых потребностей Фонда, Комиссия пришла к выводу о том, что для того, чтобы Фонд мог функционировать надлежащим образом, сумма взносов в 2016 году должна составить как минимум 700 тыс. долл. США. Даже эта сумма лишь частично покрывает поступающие в настоящее время запросы на финансирование.

57. Для того чтобы Фонд имел возможность оказывать коренным народам более широкую поддержку, необходимо обеспечить более высокий объем финансирования со стороны правительств и других доноров. В связи с этим всем государствам и другим потенциальным донорам настоятельно рекомендуется рассмотреть вопрос о внесении взносов в Фонд, с тем чтобы он мог продолжать эффективно содействовать участию коренных народов в международных процессах и процессах принятия решений, которые оказывают непосредственное воздействие на их жизнь.
